



ᓇᑦᓯᓘᓐᓂ ለᓇጀᒶᓘᒻᒱ  
NUAQQANUT INULRAMIRNULLU

UQAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE  
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR  
CHILDREN AND YOUTH

Titiqiqivikkuut Quiquata 488, Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0 | 867-975-5090 (1-855-449-8118) | contact@rcynu.ca | www.rcynu.ca

**Katimaqatauyuq hapkununga Kivgaqtuiyuq Nutaqqanut Inulgammiiitlu Havagvianin  
hivuanu ukuat Tikuaktauhimayunun Katimayiit talvuuna Maligaliurnikkut**

**Angmaqtirutikkut Uqagauyut hapkunanga Kivgaqtuiyuq Nutaqqanut Inulgammiiitlu  
Hikutirvia 27, 2019**

Quana, Ikhivautaqaqtuq ublaakkut. Atira Jane Bates havaktiuyunga hapkununga Kivgaqtuiyuq Nutaqqanut Inulgammiiitlu uvanga Taaqhivaliavia 22, 2019min. Ilauyut uvamnun ublumi ukua Lynn Matte, aulapkaiyi nutaqqanun inulramingnunlu uqaqtiliqtuinikkut kivgaqtuqtut Katie Didham, havagvipta angayukhiq auladjutinun ihivriuqt/naunaiyaiyit. Quviahuktunga hamaniinama hivungni uqautigyaangani pitquidjutit tapkua havagvikput ilihimayait hivumuutuilugit mikhaanun ihuaqhaidjutikhat haffumunga *Ilinniaqtuliqiyit Maligaanun* uvani Maligami 25.

Ilihaqtidjutit inulramingnun inungnun ilihaqtilugit ayuqhimayatik uvalu ilihimayatik kingulirnun. Inulramiup ilihaidjutait atuqtauyut amigaituni humili: aihimavingni, nunallaani, iliharvingnilu. Ihumayunga hamani ublumi angiqatigiiktut tapkua ilihangniq – amigaituni, amigaitut qanuriniit – iihuaqtut pivallianirmun inulramiit inuit aulayut inuit tapkua angiklivaliayut ikayuliqlutik inmingnik, ilatik nunallaatiklu.

Kivgaqtuiyuq Nutaqqanut Inulgammiiitlu havagviat inmikuuqtuq Havagviat hapkunani Maligaliurvingmi Nunavunmi. Munariyauraluahuni hapkunanga IKavamatkunin Nunavunmi tunihilitik nakuutqiatiqut kivgaqtuutinik taminun Nunavunmiunun, munariyakhait haffuma Kivgaqtuiyuq Nutaqqanut Inulgammiiitlu havagviat inmikuuqtuq Havagviat pihimalugit Kavamatkut Nunavunmi kivagaqtuutait inulramingnun inungnun nakuutqiayayukhat nutaqqanun, inulramingnun, ilainunlu Nunavunmi kitut ihariagiayit inmi. Havagvikput tunihiyuq uqautigiyamingnik Maligatigut, maliruagahanun, pinahuarutinun kivgaqtuutinunlu inulramingnun inungnun, taimaali huuq nangiqtunga hivunirni ublumi.

Ilituripkaiyumayugut ikayuqtavullu Havagvia Uqauhikkut Kamisinap tuyuqhimayaa tughiqtauyuq ihuaqhaidjutikhaq haffumunga *Inuit Uqauhiitigut Tamaqtailinikkut Maligaq*. Mighaanun *Ilinniaqtuliqiyit Maligaa* tuyuqhimayavut piqaqtuq nainik pitquidjutinik. Attatutit pitquidjutit havaktauhimayut nkuutqiatiqut ihumagiayitigut inulramiit inuit Nunavunmi uvalu hivunianunlu Nunavut, tamainun, ihumagiblugin. Amigaitut pitquidjutivut pihimayut hamanga United Nationsnin *Katimaqyuarutainik hapkunanga Pilaarutainin Nuqaqaat*, kitut naunaiyakhimayut

tamainun pilaarutainun inulramiit inuit. Pilaarutit hunat nutaqqat unulramiillu pihimayakhait, imaatun qayangnatumik imainarmik niuqagahamik uvalu niqidjaraktunik niqinik, hunanik hulilukaarutikhanik, ilihariaqtungniq uvalu ilihaqtitalutik inmi uqauhirmingnik, taimaalu tapkua nutaqqat, inulramiit, ilatik piqaqlutik ihariagiyamingnik nakuuyumik piyakhaqariangini inuuhirmingni.

Ukua United Nationskut *Katimaqyuarutait hapkununga Pilaarutainun Nunataqqat* Maligatigut pidjutiqaqtut nunaqyuakkut angirutinun tapkua Kanatap atiliuqtait 20nguliqtit ukiut. Humi Kanatap atiliuqtaat una United Nationskut *CKatimaqyuarutait hapkununga Pilaarutainun Nutaqqat*, Kanata itquumayumik uqariiqtut pihimalugit tapkua tamaita inulramiit inuit uvalu inmi ilatik avatiini nunaqyuap, ilauyt Nunavut, piyaalirniaqtut tamainun hunanik uqaqtauhimayut uvani United Nationskut *Katimaqyuarutaini Pilaarutaitigut Nunataqqat*.

Attauhiq kivgaqtuut uqaqtauhimayut uvani United Nationskut *Katimaqyuarutaini Pilaarutaitigut Nunataqqat*, pidjutaa nutaqqat pilaarutait iliharnirmun. Inulramiup inuup iliharnikhait aghuungnaqtut, tapkua piluaqtauyuk malruk pilaarutik, ataani ukua United Nationskut *Katimaqyuarutaini Pilaarutaitigut Nunataqqat*.

Hivuliq – tamaita inulramiit inuit pilaarutiqaqtut aadjikiingnikkut iliharnirmik uvalu aghuuqhayaaulutik ilihariaqtuqlutik anginiqharmun puqtuniinik.

Unalu tugliq – inulramiup inuup iliharnirit ikayuutiginaqtait pivallianirmun inmi ayuitamingnik uvalu piyaaqtamingnik. Ikayuutauniaqtuq inuuyamingnik ihumaalungnaitumik, munarilugu avatiktik, uvalu pittiaqlutik aalanun inungnun.

United Nationskut *Katimaqyuarutaini Pilaarutaitigut Nunataqqat* aghuungnaqtut tamainun inulramingnun inungnun tapkua hivuliuyuq pitquidjut ilaulugu uvani *Ilinniaqtuliqinikkut Malgiaani*, uvalu quviahuktugut ilaliutingman haffumunga Maligamun 25mi.

Hitamat pitquidjutit havaktauyut titiraqhimayuni, havaktauhimayut ikayuutikhat inulramiit inuit pilaarutait tunihilutik inmi ihumagiyamingnik, tapkua uqautiginikkut, angirutikkut, havaqatigiingnikkut havaklugit nakuutqiatigut ihumaliurutit havaqatigiiktumik.

Avatqutuq 20 ukiut ilihariaqturama. Itqaumanahuarniaqtara, kihimi itqaumaluangitara qanurinmangaat ilihaqtiuluni ublumi, qaritayaqaliramik, iphonesnik, qaritaqliqutinik, uvalu qaritauyakkut alianaiguhungnirmik. Ilihimanginapku, ihumayunga apirlugit kitkut ilihimayut, kinali hivulirmik-atuqhimayumik, taimaali apiqhuqhugit inulramiit inuit uqautigiyakhainik aghuungnaqtuq. Una pidjutaungituq tapkua inulramiit inuit ihumaliuqtut; pihimayuq naunaiyautaa uvagut, iningnirit, apiryakhavut uqaqtaghainik inmi ihumagiyatik nakuutqiatigut ihumaliuriatingnik kivgaqtuqlugit. Tamainun, aghuuhayatka katimaiit ihumagilugit quyaginaq ihumagiyait inulramiit Nunavunmi uvani Maligami, una *Ilinniaqtuliqiyit Maligaat*, anginiqhakkut pidjutigyaangani inmingnun.

Una ihumagiblugu, pitquidjut tugliq pihimayuq apiqhuut uqagahainik ilishaqtut kingliit uvalu tadjamin piyaangani havaklugu Maligaq, maliguarahaq, uvalu havauhikhait tapkua ihuatqiakkut ilishaqtut kitut atuqtut iliharnirup auladjutainik..

Imaalu, pitquidjut pingahua ihumaliurutauyuq tapkua ilishaqtut iliharuititaulaktut uvaluuniin iliharuiqtitauyut ilauyukhat ihumaliurutainun, ilishaqtut ukiuqaraluaqtilugit ataani 16nik ukiunik. Una piyakhainaungituq inulramingnun inungnun munarilugit inmi hulidjutistik, ilaudjutikhaat havauhianunihuinaarutinun inmi hulidjutimingnik uvalu ilitaamingnik ihuinaarutimingnun.

Piquayuyuq hitamani pitquiyuq tapkua ilishaqtut tikuqtauhimayut niruaqtauyut ilauyukhat Ilinniaqtuliqiyit Katimayiinun tuniylaulutik niruarnirmik uvalu quviahuktugut una pitquayuyuq piyaungman tukhiqtauyunun ihuaqhiajutikhaat.

Pitquayuyuq talimani aghuuqhaijutauyuq pivallianirmun nutarannuat ilihalihaaqtut ilihautikhait pinahuarutait avatiini aviktuqhimayup. Nunallaani humi Ilinniaqtuliqiyit Katimayiit piqangitut haffumingaln nutarannuat ilihalihaaqtut ilihautikhait pinahuarutait, ukua Havagviat Ilinniaqtuliqiyit munaqhiyukhat havaklugin. Una pitquidjut hivumut ikayuutauyuq nutaqqap pilaarutanun iliharnirmun.

Pitquayuyuq siksia hivuliuyukhaq inulramiit Inuit ilihartinguqlutik ayuittiarikkut ikayuutikhait havagvingmun piyaangini piyakhatik ataani Titiraqhimayumi 23 haffuman Nunavut Aangirutaani, imaal ikayuqlugit havagviup ilishaqtitiyaangini, havaktugaqhuqlutik, pihimalugilu Inuktut uqayuktut ilihaiyit. Ilighaqtitilutik iliharvingni ilihaidjutinik Inuktut ikayuutauniaqtut nutaqqap pilaarutainun atuliqlugit inmi pitquhitik uvalu uqauhitik. Knguvaruumidjutit Inuktut uqauyuktut ilihaiyit qayangnautiqaqtut tamaqpalianirmun Inuktut.

Pitquayuyuq saivaa aghuuqhaiyuq Havagvainun Ilinniaqtuliqiyit naunaiyaqlugit ilait tainirit atuqtauyut uvani *Ilinniaqtuliqiyit Maligaani* kangiqhittiaginirmun taimali hunat kangiqhidjutait attauhirmun, aalauniaqtuq naunaiyautaa aalamun. Uuktuutigilugu, pitquyavut tapkua ihumagiayut "ilauqaitigiingnirmun iliharniq" naunaiyaqtauluni. Hapkununga Havagviat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik "ilauqaitiingnikkut iliharniq" naunaiyautaa tungahuktitiniq tamainun inulramirnun inungnun qanuqlu hunat iliharitauyut pihimayukhat ilishaqtut ilitaarniitigut. Pitquyavullu ukua "iliharvingni ikayuqtut" naunaiyaqtauluni taimali, inulramiit inuit uvalu ilatiklu iliruripkaqtaulutik hunat iliharviit ikayuutait piinarialgit uvalu qanuqtut piyaangini.

Pitquayuyuni iinmi uvagut aghuuqhayavut ukua Havagviat Ilinniaqtuliqiyit ilitarilugit uvalu ikayuqlugit inulramiit uvani *Ilinniaqtuliqiyit Maligaani*. Inulramiq inukt ataani ukiuqaqtuq 19min tapkua inulraminguqtuq uvalu kangiqhimayut ihumaliuqlutik inmikkut. Qakugunguraangat, inulramiit inuit piyariaqaqtut angirutikkut ihumaliurutinun inmingnik. Uvani Maligami 36mi, una *Ihumaliqinikkut Maligaq*, inulramiit angirutilutik inmingnik, humi ihumaliurutit mikhaanun inmi aanniaqtailinakkut munaridjutit piyariaqaqtut ikayuqtauhimaitumik angayuqaamingnit munaqtimingninluuniin. Imaalu, tamaita maligahat aviktuqhimayumun nalaumayukhat, ukua Havagviat Aanniaqtailinakkut ilitarilugit inulramiit ukualu Havagviat Ilinniaqtuliqiyit.

Kinguliq pitquidjut, piquyaayuq nain, aghuuqhayait Havagviat Ilinniaqtuliqiyit pihimalugit attauhiugaluaq iluaniitut unalu ayuqiqtuinikkut pinahuarut ilihaiyinun iniqtauluni hivuani havaliqtinagit, piyariaqaqtuq iniqtiqlugit ilihaidjutit hivulirmik ukiumi. Una pitquyauyuq nailaaqtitiyuq tadjamin kikliit malrungnun ukiunik ukiurmun attauhirmun, piyaangini nutaat ilihaiyit upalungaiyariqtut uvalu iliturittiaqhimalutik, qilamivyak.

Avatqumayuni ikitut ukiut, havaktit hapkunani Havagviat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik nan'ngaruhuktut havaqatigiblугit amigaitut inunlramiit inuit uvalu ilailu avatiini aviktuqhimayup, ilauyat havalighugit 80nik ihumaaluutinik ilauyunun Havagvianun Ilinniaqtuliqiyit. Aghuongnaqtuq havagvikput ilitarilugit ilitarilugillu hapinginirit tautuktitait ihaangnikkut uvaptingnun, qiniqhiayut ikayuqtighamingnik, ukpiriblutallu inmi unipkaarmingnik.

Ighivautalik, qarityatka hapkua pitquidjutit hivumut ukpirnikkut havaqatigiingnirmun attauhirmun pidjutauyunun uvalu ihumaliurutinun uqautigiblугit uvalu angiqatigiingnikkut. Tung'ngagiyatka katimayiit apighuutikhait.